



TC/49/12 Add.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 8 de marzo de 2013

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

Ginebra

COMITÉ TÉCNICO

Cuadragésima novena sesión Ginebra, 18 a 20 de marzo de 2013

ADICIÓN

PROGRAMAS INFORMÁTICOS PARA INTERCAMBIO

Documento preparado por la Oficina de la Unión

I. PROPUESTA DE REVISIÓN DEL DOCUMENTO UPOV/INF/16/2 "PROGRAMAS INFORMÁTICOS PARA INTERCAMBIO"

1. El 5 de febrero de 2013, la Oficina de la Unión emitió la Circular E 13/023 dirigida a las personas designadas de los miembros de la Unión en el Comité Técnico (TC), invitándolas a proporcionar información, o actualizar la información ya presentada, sobre el uso que hacen de los programas informáticos enumerados en el documento UPOV/INF/16, a más tardar el 4 de marzo de 2013.

2. El Anexo I del presente documento contiene la información recibida de Estonia, la República Checa y Viet Nam en respuesta a la Circular.

3. Se invita al TC a:

a) examinar la información que figura en el Anexo I del presente documento, como punto de partida para la aprobación de una revisión del documento UPOV/INF/16 por el Consejo, en su cuadragésima séptima sesión, que se celebrará en Ginebra el 24 de octubre de 2013; y

b) tomar nota de que la información sobre los comentarios formulados por el TC acerca de la revisión de dicho documento en su cuadragésima novena sesión se presentará al CAJ en su sexagésima séptima sesión, que se celebrará en Ginebra el 21 de marzo de 2013.

II. NUEVOS PROGRAMAS INFORMÁTICOS QUE SE PROPONE INCLUIR EN EL DOCUMENTO UPOV/INF/16, "PROGRAMAS INFORMÁTICOS PARA INTERCAMBIO"

4. El 25 de febrero de 2013, México presentó información sobre programas informáticos para intercambio, además de la que se incluye en el documento UPOV/INF/16, "Programas informáticos para intercambio". La información facilitada por México se presenta en el Anexo II del presente documento.

5. En el documento UPOV/INF/16 “Programas informáticos para intercambio” se indica el procedimiento necesario para considerar las propuestas de inclusión de programas informáticos, a saber:

“2. Procedimiento para la inclusión de los programas informáticos

Los programas que los miembros de la Unión propongan incluir en el documento UPOV/INF/16 se someten, en primer lugar, al examen del Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos (TWC); tras ese examen, combinado con la experiencia de uso en los miembros de la Unión, el TWC formula una recomendación al Comité Técnico sobre la eventual inclusión del programa informático en cuestión en el documento UPOV/INF/16. Si el Comité Técnico y el Comité Administrativo y Jurídico (CAJ) formulan una recomendación positiva, el programa informático formará parte de la lista incluida en el proyecto de documento UPOV/INF/16, cuya aprobación se someterá al examen del Consejo. El documento UPOV/INF/16 recibirá la aprobación del Consejo.”

6. Sobre esa base, se invitará al Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos (TWC) a examinar las propuestas de México, presentadas en el Anexo II del presente documento, en su trigésima primera sesión, que se celebrará en Seúl del 4 al 7 de junio de 2013.

7. Se invita al TC a tomar nota de que se invitará a México a presentar los programas informáticos para intercambio propuestos, presentados en el Anexo II del presente documento, en la trigésima primera sesión del TWC, con miras a su eventual inclusión en una futura revisión del documento UPOV/INF/16.

[Siguen los Anexos]

ANEXO I

PROPUESTA DE REVISIÓN DEL DOCUMENTO UPOV/INF/16/2 “PROGRAMAS
INFORMÁTICOS PARA INTERCAMBIO”

(Figura sombreada la información sobre la utilización de los programas informáticos presentada por Estonia, la República Checa y Viet Nam en respuesta a la Circular E-13/023)

- a) Administración de solicitudes
- b) Sistema de presentación de solicitudes por Internet
- c) Control de la denominación de las variedades
- d) Diseño de los ensayos DHE y análisis de datos

Fecha de inclusión	Nombre del programa	Lenguaje de programación	Función (breve resumen)	Fuente y datos de contacto	Condiciones de puesta a disposición	Fecha de inclusión	Nombre del programa
	DUSTNT	FORTRAN 90	Programa general de análisis de los datos recabados de ensayos DHE. Incluye mecanismos de análisis COY y un amplio espectro de técnicas de análisis multivariante.	Reino Unido: Dra. Sally Watson Correo-e: sally.watson@afbini.gov.uk		GB	Hierbas pratenses, guisante o arveja (forrajero y hortaliza), chirivía, colza, cebolla, col de Bruselas, colza oleaginosa de invierno, remolacha azucarera, haba, colza oleaginosa de primavera, berza, linaza
						CZ	Colza oleaginosa, gramíneas y alfalfa
						EE	Gramíneas y leguminosas
						VN	Maíz, variedades florales, arroz, tomate, papa, soja, hortalizas y otras especies
	GAIA	Windows	Calcula las comparaciones de variedades para la gestión de las colecciones de referencia.	Francia: Correo-e: christophe.chevalier@geves.fr		FR	Sorgo, remolacha azucarera, maíz, trigo, cebada, avena, colza, girasol, triticale, arveja
						HR	Cebada, maíz, trigo
						CZ	Maíz, trigo, cebada, avena, y arveja

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II

NUEVOS PROGRAMAS INFORMÁTICOS QUE SE PROPONE INCLUIR EN EL DOCUMENTO UPOV/INF/16.
“PROGRAMAS INFORMÁTICOS PARA INTERCAMBIO”

(Información proporcionada por México el 25 de febrero de 2013)

a) Administración de solicitudes

Fecha de inclusión	Nombre del programa	Lenguaje de programación	Función (breve resumen)	Fuente y datos de contacto	Condiciones de puesta a disposición	Fecha de inclusión	Nombre del programa
	SISNAVA	Microsoft Office Access	Permite la agrupación de variedades en función de sus características morfológicas, permitiendo inferir el par o pequeño subgrupo de variedades similares en grado de confusión.	México: Correo-e: enriqueta.molina@snics.gob.mx / eduardo.padilla@snics.gob.mx	Solicitud por escrito y justificación de necesidad de uso.	MX	Útil en cualquier género y especie vegetal, siempre y cuando exista previamente una guía técnica (tabla de caracteres)
	SIVAVE	Base de Datos: Mysql 5.1 PHP Versión 2.5.9 Ajax. Javascript. Las rutinas están integradas con Java Applets y algunos Jars. Complementos Zend Optimizer 3.3 Compiladores Zend Studio ScriptCase	Permite la difusión en tiempo real del estado que guardan los trámites de las solicitudes de título de obtentor en México.	México: Correo-e: enriqueta.molina@snics.gob.mx / eduardo.padilla@snics.gob.mx	Solicitud por escrito y justificación de necesidad de uso.	MX	Útil para que los obtentores nacionales e internacionales estén informados del estado que guardan las solicitudes de título de obtentor en México.

[Fin del Anexo II y del documento]